

اردو ناول میں مابعد نوآبادیاتی اور استعماری بیانیہ

نازیہ پروین

طاہرہ اقبال

Abstract:

Post colonialism is the discourse of understanding and interpretation of literary texts in the societies emerging from the colonial system of the Western imperialism. Their central concern is the reiteration of lost and dwindling cultural indigeneity. This article explores the issues of the imperialist and postcolonial narratives in Urdu novel in the light of the postcolonial discursive strategies theorized by Edward Said. *Garaan*, *Khas-o-Khashaak Zamanay*, *Zeno*, *Qala Jangi*, *Ghulam Baagh*, *Zena*, and *Mantaara* have been analyzed from this postcolonial perspective.

مابعد نوآبادیاتی بیانیہ مغربی استعمار کے نظام نوآبادیات کے تحت تشکیل پانے والے معاشروں میں ادبی متون کی تفہیم کا ڈسکورس ہے جس کا اسی موضوع گمشدہ اور مٹتی ہوئی تہذیبی و ثقافتی مقامیت کی باز دید ہے۔ ایڈورڈ سعید نے جن مابعد نوآبادیاتی حربوں اور کلامیوں کی نشاندہی کی تھی، ان کی روشنی میں اردو ناول میں مابعد نوآبادیاتی اور استعماری بیانیہ کے مباحث پیش کیے گئے ہیں۔ ”گراں“، ”خس و خاشاک زمانے“، ”زینہ“، ”قلعہ جنگی“، ”غلام باغ“، ”زینہ“، ”منتارا“ میں مابعد نوآبادیاتی رویوں کے زاویہ ہائے نظر اور متعلقہ مسائل کو اسی خاص فکری تناظر میں پیش کیا گیا ہے۔

نوآبادیات مشرقی پیمائشوں کو مغربی معیاروں کے تناظر میں جانچنے کا نام ہے۔ ان معیاروں پر تخلیق ہونے والا مقامی ادب و ثقافت پر اثرات کا مطالعہ مابعد نوآبادیاتی بیانیہ کا نام دیا جاتا ہے۔ استعماری طاقتوں نے مقامی آبادی کو ذہنی غلام بنالیا۔ اس کے زیر اثر مقامی باشندے اپنی تہذیبی و ثقافتی روایات، تمدن اور رسم و رواج کو فرسودہ سمجھنے لگے۔ استعماریت نے سیاسی حکمت عملی کے ذریعے مقامی ذہنوں میں شاطرانہ انداز میں مادیت کی، الیکٹرونک میڈیا کی چکاچوند نے جن اقدار سے بے زاری پیدا کی وہ مقامی تہذیبی و ثقافتی اقدار ہی ہیں۔

ایڈورڈ سعید نے نوآبادیات اور استعمار کے لیے ”بالادست“ اور ”زیر دست“ کی اصطلاحات کو ”تقسیم“ اور ”امتیاز“ کے تصور سے وضاحت پیش کی ہے۔ جب دنیا میں طاقتور حکومتوں کے پاس معاشی وسائل ختم ہونے لگے

تو انھوں نے قریبی علاقوں پر جنگ و جدل اور فتوحات کے ذریعے ان کے معاشی وسائل پر غلبہ پا کر اپنے دست نگر کیا اور طاقت کے زور پر جبری محکوم بنالیا۔ ہندوستان میں انگریز نوآبادیات نے اپنے استحکام کے لیے خاص ڈسکورس واضح کیے۔ اس ڈسکورس کی اشاعت و ترویج ادبی انجمنوں، تعلیمی اداروں اور ادبی کتب کے تراجم کے ذریعے کی۔ اردو ناول میں مابعد نوآبادیاتی اور استعماری بیانیہ قومیت پرستی، نسل پرستی، مفاہمت و مزاحمت، احتجاج، شعوری کشمکش تہذیبی تصادم، شخصی امتزاج جیسے بیانیے اردو ادب میں وجود پانے لگے۔ نوا؟ بادیاہی اور استعماری طاقتیں ہر دور میں رہی ہیں۔ اس کرۂ ارض پر قوموں کی تباہ و بربادی کی خونی داستانیں تاریخ کے دبیر پردوں میں چھپ گئیں۔ کس طرح نوآبادیاتی اور استعماری بیانیے نے قوموں کو نیست و نابود کر دیا۔ وجود کیسے کھنڈرات میں تبدیل ہوتے ہیں۔

فرائز فیض اور ایڈورڈ سعید نے جن مابعد نوآبادیاتی حربوں، بیانیوں اور کلامیوں کی نشاندہی کی تھی۔ اس کی عملی صورت ”گراں“ کے مابعد نوآبادیاتی بیانیے میں نظر آتی ہے۔ جو عالمگیریت کی یلغار میں گراں کی ٹوٹی ہوئی ثقافت کا نوحہ ہے۔ ادب کسی بھی معاشرت کی تہذیبی بنیادوں میں زندگی کا اصل عکاس ہوتا ہے۔ مابعد نوآبادیاتی بیانیے میں ثقافتی عناصر کو پیش نظر رکھا جاتا ہے۔ تاکہ مابعد نوآبادیاتی باسیوں میں اپنی مقامی معاشرت، زبان، رسوم و رواج کی بازیافت کا خیال اور اس کی اہمیت کا اندازہ ہو سکے۔ عالمگیریت کا مرکزی ہدف ترقی پذیر ممالک کی مقامی ثقافتیں مٹا کر پوری دنیا کو ایک عالمی گاؤں بنانا ہے۔ ایسی صورت حال میں ایک ادیب کی ذمہ داری بڑھ جاتی ہے۔ ادیب کو تاریخ، تہذیب اور ثقافت کا امین سمجھا جاتا ہے۔ طاہرہ اقبال نے ایک ادیب ہونے کے ناطے یہ ذمہ داری خوب نبھائی ہے۔ وہ پوٹھوار کی مقامی ثقافت کو اپنے ناولوں کے بیانیوں میں سمیٹ کر پوٹھوار کے شان دار ماضی اور ثقافتی شناخت کی اہمیت اجاگر کی ہے۔

”گراں“ ان تمام مذکورہ احوال کا مستحکم بیانیہ ہے۔ مابعد نوآبادیاتی بیانیے کی ”گونج گراں“ کے کیونس پر نمایاں ہے۔ اس Irony کے تصور کو ”گراں“ کے استعماری بیانیے میں پیش کیا گیا ہے جب گراں کے مقامی لوگ روزگار کے لیے بیرونی ممالک میں گئے تو وہاں انگریزوں کی تہذیب و ثقافت، زبان، عادات و اطوار اور جدید علوم اور بنیادی ضروریات زندگی سے اس قدر متاثر و مرغوب نہ ہوئے جتنے ڈالروں کی چکا چونڈ نے مقامی نئی نسل کو متاثر کیا۔ مادیت پرستی نے خوش حالی اور ترقی کے نئے درواکے ”گراں“ کے بیانیے میں مرکز و معرض اور موضوع کی یکجائی سامنے آئی ہے۔

”اس گراں میں عجب تبدیلی آئی تھی کہ ان پڑھ لڑکیوں سے پلو چھڑا کہ بھاگ نکلنے والے لڑکے

اب خود ان پڑھ رہنے لگے۔ لڑکیاں ایم۔ اے، ایم۔ بی۔ اے اور لاء جیسی بھاری بھر کم ڈگریاں

حاصل کر چکی تھیں۔“

ڈالروں کی کمائی نے نئی نسل کو عیاش بنا دیا تھا۔ وہ ولایتی کمائی پر اترتے ہوئے بے دریغ پیسہ اڑاتے، لگژری گاڑیاں خریدتے، سیر و تفریح پر شمالی علاقہ جات کے ٹورز کرتے۔ ہوٹلوں میں مرنے چرغے اڑائے جاتے۔

مہنگے برانڈ کے لباس زیب تن کیے جاتے۔ ولایت میں جانے کی وجہ سے شہروں سے پہلے مہنگی اور بڑی ایجادات، ٹیلی ویژن، ڈش اینٹینے، فریج نئی طرز کے الیکٹرونک چولہے موڈرن لباس گراں کے مکینوں تک پہنچ چکے تھے۔ رہن سہن کا انداز بدلا، طور و طریقے بدلے اور زبان و بیان بھی بدل گیا۔

”ولایت کی کمائی بھیجنے والے فرس آئل بچانے کی تگ و دو میں ایک ہی کمرے کے طویلے میں

جانوروں کی طرح برقی راتوں میں منجمد ہونے عمر بھر انگریزی..... بول نہ پائے..... لیکن یہاں

یہ دیہاتی لڑکیاں فر فر انگریزی بولتیں۔“ ۲

مذکورہ مثالوں کی طرح اور بھی بے شمار مثالیں گراں میں موجود ہیں جو اس کے مابعد نوآبادیاتی بیانیے کا پتہ دیتیں ہیں۔ کہ کیسے مغربی یلغار کے نتیجے میں انسان اپنا نام، اپنی پہچان اور اپنی زبان تک بدل لیتا ہے۔ ناول کے کردار محمد نذیر احمد نے خود کو NZD بنالیا اور یورپ کی رنگینیوں میں کھو گیا۔ عمر بھر اسے اپنی مٹی کی یاد آئی نہ پیچھے رہ جانے والوں کی خبر لانے والے خطوں کو کھولا۔ مشرقی تہذیب اور مغربی تہذیب کے ملاپ نے ایک جنوں خیر نسلی کو پیدا کیا جو تمام تر مغربی حوالوں کے باوجود NZD کو تنہا چھوڑ گئی۔ تنہائی کی شدت نے ماضی کے مدفن کی بازیافت کی۔ NZD کے پاس بچ جانے والی مشرقی تہذیب و ثقافت کی روداد جو سر بہ مہر لفافے کئی سالوں سے کئی راز پڑھے جانے کے منتظر تھے۔ جن پر بدلتی تاریخیں، بدلتے وقت کی ٹکٹیں اپنی اپنی کہانیاں پیش کر رہی تھیں۔

”ان ٹکٹوں میں کیا کچھ موجود نہ تھا۔ وطنوں کے سارے اہم دن، تاریخ جغرافیہ، سیاست سے

کھیل تک ساری تاریخ درج تھی۔ ان خطوط میں گاؤں کے ہر خاندان کے حالات..... بھینس

گائے کے بیانیے سے لے کر کسی انسان کے فوت ہونے تک موبیشیوں کے مرنے سے لے کر ان

کے پھڑوں کڑوں کی پیدائش اور ان کی نسلوں تک کی تفصیل موجود تھی۔“ ۳

خطوط ملتی ہوئی مشرقی تہذیب و ثقافت کا استعارہ تھے جو محمد نذیر احمد کا تعلق وطن کے مکینوں سے جوڑتے تھے۔

”خس و خاشاک زمانے“ میں ۹/۱۱ کے بیانیے کی گونج بڑی شدت سے سنائی دیتی ہے۔ ۹/۱۱ کا بیانیہ درحقیقت استعماریت کا اعلانیہ ہی ہے۔ کہ کیسے پل بھر میں کھلے آسمان تلے فلک بوس عمارتیں زمین بوس ہو گئیں اور وجودی جسم کا غدی پتنگوں کی طرح ہوا میں اڑنے لگے۔ مستنصر حسین تارڑ نے مابعد نوآبادیاتی اور استعماری بیانیے کی کربہ صورت کو کچھ یوں بیان کیا ہے:

”یہ منظر ایسے تھے جیسے کوئی سحر پھونک کر ان کو تخلیق کر دیا گیا ہو۔ ورلڈ ٹریڈ ٹاورز کی جڑواں عمارتیں

یکے بعد دیگرے انتہائی بے بسی سے اپنے قوموں پر زمین بوس ہو رہی تھیں..... ان متکبر بلند یوں

کی تنگ کھڑکیوں میں سے گدے چھلا نکلیں لگا تے لڑھکتے ہوئے چلے؟ رہے تھے۔“ ۴

ناول میں اس آفاقی بربریت سے معمور اقدام کی طرف بلیغ اشارے کیے گئے۔ کہ انصاف کرنے میں کچھ وقت درکار ہے۔ مگر استعماری طاقتوں نے محض اٹھائیس دنوں بعد ہی انتقامی کارروائیوں کا آغاز کر دیا۔ عراق، شام، لبنان اور افغانستان پر حملوں کے متعلق گہرے دکھ کا اظہار کیا ہے۔ مگر عقیدوں کے فرعون ٹیکنالوجی کی بے رحمانہ یلغار کے سامنے خاموش تماشا کی ثابت ہوئے۔ وہ ملک جو پہلے ہی کھنڈرات کا منظر پیش کرتے تھے مزید کھنڈرات میں ڈھنستے چلے گئے۔ اُسامہ بن لادن کی آڑ میں صیہونی طاقتوں کو تیسری دنیا پر یلغار کا موقع مل گیا۔ جس میں ایٹمی حملوں سے لے کر معاشی، اقتصادی، نظریاتی ہر طرح کی قہرناکی شامل تھی..... بقول مصنف:

”ایک چیونٹی کو ہلاک کرنے کی خاطر سینکڑوں مشتمل ہاتھی چیتنے چنگھاڑتے چلے آتے تھے اور انہیں

استے میں آنے والی ہر ہستی اور ہر صحرا کو روندتے چلے آتے تھے۔“

اس استعماری بیانیہ کے بعد مشرقی دنیا وہ نہیں رہی جو کبھی تھی اور جوئی دنیا کا وجود دریافت ہوا۔ اس میں ایک طرف وحشت ناک، بھوک، افلاس۔ تو دوسری طرف عیاشی، جنسی اشتہا نے ذہنوں کو کند کر دیا۔ ”چینی جو میٹھی نہ تھی“ میں صفدر زیدی نے ۱۸۳۳ء کے عہد میں ایسٹ انڈیا کی کارروائیوں کے متعلق استعماری رویوں کو بیانیہ میں جگہ دی ہے۔ ایسٹ انڈیا کمپنی سے وابستہ تاجروں نے ہندوستان کی رزخیز زمینوں کو کیسے اپنے مفاد اور تجارتی عرض کے لیے منصوبہ بندی سے ویران اور بنجر کیا۔ یورپ میں کارخانے لگنے کے بعد ہندوستان میں تیار ہونے والے کپڑے پر بھاری ٹیکس لگا کر مارکیٹ میں اتنا مہنگا کر دیا جاتا کہ کوئی خریدار نہ ملتا۔ لہذا سوچی سمجھی سازش سے ایک ایک کر کے کارخانوں کو بند کیا جاتا رہا، اور کپاس کی فصل کاشت کرنے پر پابندی لگا دی گئی۔ کسانوں کو صرف نیل اور انیم کی فصل کاشت کرنے کی اجازت تھی۔ اس کی اچھی قیمت نہ ملتی کم داموں پر کمپنی ہی اسے خریدتی۔ استعمار کی کریمہ شکل غلامی کے آئینے میں واضح ہوتی ہے۔ یہ نظریات سوچ، عقائد اور افرادی طاقت کی شکل میں بھی ہو سکتے ہیں۔

غلامی اور استعمار ایسے شکنجے ہیں۔ جو قوموں کے ذہنوں سے ثقافت، اُثر، تہذیب اور علم و آگہی کے خزانوں کو پامال کرتے ہیں۔ زندگی کا دائرہ تنگ سے تنگ ہوتا چلا جاتا ہے۔ اگر انسان کا پیٹ خالی ہے تو اس میں حکمت و دانش اور فنون لطیفہ کچھ بھی باقی نہیں رہتا۔ بھوک جنس کی ہویا اناج کی دونوں صورتوں میں خطرناک ہے۔ بھوک انسان کو سوائے روٹی کے اور کچھ نظر نہیں آتا۔ ایسی حالت میں علم و دانش، فکر و موسیقی اس کے لیے یہ سب چیزیں بیکار ہیں۔ مابعد نوآبادیاتی اور استعماری بیانیہ ان رویوں کی عکاسی کرتا ہے۔

اناج کی پیداوار کم ہونے کی وجہ سے قحط سالی بڑھنے لگی۔ لوگ اور مولیشی خوراک نہ ملنے پر بھوک سے مرنے لگے پہلے جو کارخانے، مقامی کپاس سے کپڑا بناتے تھے۔ بند ہونے پر ایسٹ کمپنی نے خریدے اور نیل کا کاروبار شروع کیا۔ اس صورت حال سے موت اور بیماری نے گاؤں کے گاؤں خالی کرنا شروع کر دیئے۔ مقامی کسانوں کو اس حالت زار نے ایسٹ کمپنی کے خلاف کر دیا۔ انھوں نے انگریزوں کے لگائے ہوئے نیل کے کارخانوں کو جلا دیا۔ تاریخ میں اسے نیلی بغاوت کا نام دیا گیا۔ جو پٹنہ سے مرشد آباد تک پھیل گئی۔ انگریز کمپنی نے

اس بغاوت کو کچلنے کے لیے متعلقہ لوگوں کے گھروں کو جلا دیا اور انھیں گرفتار کرتے ہی پھانسی دے دی گئی۔ اس استعماری صورت حال میں کسانوں میں بغاوت کی مخالفت کی سکت نہ رہی۔ انگریزوں نے اپنے راج کو مضبوط کرنے کیلئے ہر گاؤں میں اپنے دلال چھوڑ رکھے تھے۔ جن کا کام گاؤں کے کھلیا جی یعنی چودھری کو انگریز سرکار کی عطایات اور مہربانیوں کا یقین دلانا ہوتا تھا۔ آہستہ آہستہ انگریزوں کے ایجنٹ ان چودھریوں کے خاص آلہ کار بننے چلے گئے، اور کمزور کسانوں کو روپے پیسے کی لالچ میں سُرَم نام اور دوسروں ملکوں میں جو یورپی تسلط میں تھے۔ وہاں جانے کے لیے ہندوستان کے گاؤں سے بھوک کے ستائے ہوئے کسان نوجوانوں کو اکسایا جاتا افریقہ کو آزادی ملنے کے بعد حبشی غلاموں کی جگہ ہندوستانی نوجوانوں کو ہالینڈ، گیانا، مارلیش میں بھیجنے کے لیے یہ سارے منصوبے بنائے گئے۔

”غلامی کے خاتمے نے ان کی چینی کی پیداوار پر منفی اثر ڈالا، انگریزوں اور فرانسیسی تاجروں نے بریش گیانا اور مارلیش میں حبشی غلاموں کی جگہ ہندوستانی کسانوں سے سستے داموں کام لینا شروع کر دیا تھا۔ سری نام ہالینڈ کی ایسی ہی ایک کالونی تھی جسے ولندیزیوں نے نیویارک شہر کے بدلے میں برطانوی حکومت سے لیا تھا۔ ملکہ وکٹوریہ بھی ہالینڈ کے بادشاہ ولیم سوم سے باہمی تعاون کا ایک معائدہ کر چکی تھی۔“ ۶

ہندوستان سے جانے والے کسانوں سے بے تحاشا محنت طلب کام لیے جاتے مگر اجرت بہت کم ملتی، اور معمولی معمولی غلطیوں اور کوتاہیوں پر آدھی تنخواہ کاٹ لی جاتی، گاؤں سے باہر کسی کو بھی جانے کی اجازت نہ تھی۔ یہ کسان قیدیوں جیسی زندگی گزارنے پر مجبور تھے۔ اگر کوئی کسی ضروری کام سے بھی باہر جاتا تو اس کو سخت سزا دی جاتی اور تنخواہ بھی کاٹی جاتی۔ کردار دین محمد کو صرف زمیندار کی طرف دیکھنے پر مار مار کر بے تحاشا زخمی کیا گیا۔ استعماری رویے ہمیشہ تشدد سے تقویت حاصل کرتے ہیں۔

”حبس“ میں حسن منظر نے اسرائیلی قتل و غارت گری، امریکہ اور برطانیہ کی پشت پناہی اور عرب ملکوں کا اتحاد اور خاموشی اور فلسطینیوں پر اسرائیل کی فوج کی طرف سے بم باری، زمینوں پر قبضہ اور فلسطینیوں کا علاقوں سے انخلا اور دنیا بھر سے یہودیوں کو لا کر اسرائیل کا فلسطینی سرزمین پر غیر قانونی قیام کا سیاسی اور استعماری بیانیہ ناول میں نظر آتا ہے۔ دوسرے ملکوں سے زبردستی لائے جانے والے یہودی بھی اس استعماری دھونس سے پریشان ہیں۔ ”ہم کہاں آ پھنسے۔ زندگی ایک مسلسل جنگ کی زد میں ہے۔“ ۷

استعماری طاقتوں کا سربراہ ملک جو خود مہلک ترین ہتھیاروں میں لیس ہو، جس کے پاس بے پناہ ایٹمی طاقت کی فراوانی ہو۔ جس نے تیسری دنیا کو سیاسی چالوں اور نیو ورلڈ آرڈر کے ڈنڈے سے ڈرا رکھا ہو۔ ایسے ملک کے وزیراعظم کا اپنی دماغی حالت اور نفسیاتی حملوں سے بے بس ہو کر کوسے میں چلے جانا مکافاتِ عمل ہو سکتا ہے۔ پورے ناول میں انسانی تخیل اور آوازوں کی خود کلامی سے بیانیے کی تشکیل کی گئی ہے۔ ایک احتسابِ عدالت سا منظر تحریری سطح پر نظر آتا ہے۔ کردار اسرائیل جو مفلوج ہو کر مردہ جسم میں دماغی لہروں کی زندگی اور روانی پر زندہ ہے۔ وہ مسلسل سوچ کے دائرے میں فلسطینیوں کے قتل عام سے خود کو تقویت پہنچا رہا ہے کہ فاشسٹ جرمنی کے گیس چیمبرز کا

حساب بیروت میں چکایا گیا ہے۔ بچوں کے، بوڑھوں کے، عورتوں کے جسمانی اعضاء، خون کے لوٹھڑے اور کٹے پھٹے جسم سوچ سوچ کر اور دیکھ دیکھ کر خوش ہوتا ہے۔ مگر ساتھ ہی مختلف آوازوں کا ہجوم اُسے ملا مت بھی کرتا جاتا ہے۔ وہ خود کو فرڈینینڈ، نیولین اور ٹلٹر کے مد مقابل سمجھتا ہے۔ زمین کا ٹکڑا، نہر سویز اور ٹڈل ایسٹ پر حکمرانی کرنے کے لیے مغربی دنیا کی طرف سے یہودیوں کیلئے اسرائیل کا تحفہ ہے۔ اس مقصد کے لیے پہلی جنگ عظیم میں سلطنت عثمانیہ کے ٹکڑے ٹکڑے کیے گئے۔ مصنف نے انہی استعماری رویوں کے اظہار کے لیے ”جس“ کا بیانیہ تشکیل دیا ہے۔

مغرب نے عربوں کو بھی عربی فلسطینی نسل کشی کے لیے چال کے طور پر استعمال کیا۔ اسرائیل کا کردار ایسا استعمار کا تھا جسے ڈائنامیٹ، فائرنگ، عمارتوں کو دھماکے سے اڑانا، مرنے والوں کی چیخیں اس کے من پسند مشغلے ہیں۔ اس کا دماغ چیخوں کی Classification سے بھرا ہوا تھا۔ بچوں کی، عورتوں کی، مردوں کی، سب آوازیں اب اس کے دماغ سے بدلہ لے رہی تھیں۔ اس ناول میں فرعون مصر سے لے کر تاریخ میں یہودیوں پر ظلم و ستم کے سارے استعماری رویے اور روداد اس ناول کے بیانیے میں خود کلامی اور آوازوں کی عدالت کے ذریعے پیش کیا گیا ہے۔ اجتماعی شعور کی اتنی پختہ تصویر پینٹ کرنا حسن منظر کی قلم کا خاص وصف ہے۔ کہ کیسے ٹلٹر کی بربریت کا بدلہ بیچ جانے والے مٹھی بھر یہودیوں نے یہودی دشمنوں سے لیا۔ گنگ ڈیوڈ ہوٹل کو بارود سے اڑانا۔ امریکی جہاز اور اتوم تھدہ کی طرف سے امریکی نمائندہ لڑکی کا قتل، سپر پاور امریکہ پر اپنی قوت اور رعب ڈالنے کے لیے اسرائیل نے ہی کیا تھا۔ گزری ہوئی اس صدی کی دو عظیم جنگوں نے محکوموں کو پھر سے حاکم بننے کا ہمیں خوب موقع دیا۔ یہ ساری حکایت ناول کے بیانیے میں نظر آتیں ہیں۔ فلم شوٹنگ کی تکنیکی انداز میں بستیوں کے اجڑنے کے مناظر اور گولیوں کی بوچھاڑ سے گرنے والوں کے سین اسرائیل کی نظروں کے سامنے چل رہے ہیں۔

یہودی جو خود کو رب کی من پسند قوم گردانتے ہیں ان کے نزدیک جارحیت کا سکہ ہی موجودہ دنیا کی طاقت

ہے:

”ہر نسل کو، بلکہ قوم کو زندہ رکھنے کے لیے ایسا؟ نیڈیل چاہیے ہوتا ہے، اور ہر فرد کو بھی میں جانتا

ہوں ہم یہودی کی پسندیدہ چنیدہ قوم ہیں۔“^۸

موساد Mossad ایک ایسی استعماری تنظیم ہے۔ جس کا مقصد دنیا بھر کے ملکوں میں اسرائیل کے لیے خدمات سرانجام دینا۔ جن ممالک میں اسرائیل کے باقاعدہ دفاتر نہیں ہیں۔ یہ ان ملکوں میں فال ہے اور خاموشی سے معاشی، اقتصادی اور نظریاتی سطح پر اسرائیل کے لیے رفاہ عامہ ہموار رکھتی ہے۔ یہ استعماری صورتیں ناول کے بیانیے میں موجود ہیں۔

نوآبادیات کا یہ سلسلہ اتنا قدیم ہے کہ ہر دور میں طاقتوروں نے اپنا تسلط قائم کرنے کے لیے استعمار کی شکل اختیار کی ہے۔ ٹلٹر کے ایک خونی عمل نے پوری صدی کو خونی آندھی سے گہنا کر رکھ دیا ہے، اور اس کا بدلہ عربوں انسانوں سے لیا جا رہا ہے۔ جس ایسے ہی بیانیے کی نشاندہی کر رہا ہے۔

نوآبادیاتی اور سامراجی قوتیں ہمیشہ مفاد پرستی، استحصالی منطق اور فکر و علم کا تعبد کرتی ہیں۔ ایک خاص نوع کی استحصالی منطق کو ترویج دینا مقصد ہوتا ہے تاکہ صارفیت اور صنعتی پیداوار کا بازار گرم رہے۔ جس کے لیے افرادی قوت کا مزدوروں کی شکل میں میسر ہونا ضروری ہے۔ سماجیات اور علم بشریات ہی استحصالی وسائل کو تقویت پہنچاتے

ہیں۔ لیوی سٹراس نے علم بشریت کو نوآبادیات کی خادمہ قرار دیا ہے۔ ادبی بیانیہ کی تشکیل و تعمیر میں اسے بنیادی ماخذ کے طور پر لیا جا رہا ہے۔ نائن الیون کے سانحے نے نئے ورلڈ آرڈر کی راہ ہموار کی ہے۔ ”بادل“ میں اسی تنازعے کے پس پردہ ۹/۱۱ ورلڈ ٹریڈ سنٹر پر حملے کیے گئے ہیں۔ اس سانحے کے ساتھ دنیا کے مسلمانوں پر صیہونی اور استعماری طاقتوں کی طرف سے نفسیاتی دباؤ اور مجرم ضمیری میں مبتلا کرنے کی کوشش کی گئی۔ عراق اور افغانستان پر حملے اس منافرت کا رد عمل تھا۔ ورلڈ ٹریڈ سنٹر پر حملہ کس نے کیا آج تک حتمی فیصلہ نہیں ہو سکا۔ اس غیر ثابت شدہ جرم کی آڑ میں ہزاروں، لاکھوں بے گناہ موت کے گھاٹ اتار دیئے گئے۔ اپناج اور بیواؤں کی زندگیوں کو بوجھ بنا دیا گیا۔ اس سانحے کے بعد ہندوستان میں سیکولر حکومتوں کا ہندوستانی مسلمان کے ساتھ رویہ دن بدن بدتر سے بدتر ہوتا گیا۔ اس ناول میں بڑی وضاحت سے بیان کیا گیا ہے۔

”وادی جرنلس“ میں صلاح الدین، پرویز ورلڈ ٹریڈ سنٹر کے ٹاورز کی تباہی کو بنیاد بنا کر سپر پاور امریکہ نے افغانستان اور عراق میں پیدا کردہ بھیا تک تباہی اور تباہ شدہ زندگیوں کی لاچاری، بے بسی اور مجبوری کو بیان کیا گیا ہے۔ اس ناول میں ایرانی فلم ”flycan Turtle“ کو بڑی وضاحت سے بیان کیا گیا ہے جو عراق جنگ کی ہولناک تباہی کو دکھا کر امریکہ اور دیگر صیہونی اور استعماری قوتوں کی بربریت کو بی نقاب کرتی ہے۔

”زینو“ میں بھی نوآبادیاتی اور استعماری بیانیے کو زیر بحث لایا گیا ہے۔ یہاں دنیا میں سونے کی مانگ، جنس اور عالمی قدر پر بحث ملتی ہے۔ ورلڈ گولڈ کنسل کے پاس سونے کی مقدار، امریکہ، جرمنی IMF بھارت اور پوری دنیا میں پایا جانے والا سونا اور اس کی مقدار پہلی جنگ عظیم میں جب سرمائے کی مانگ بڑھی تو وسائل کی طلب جنونی حد تک بڑھ گئی۔ افراط زر کا طوفان، گولڈ سٹینڈرڈ کو متاثر کرتا چلا گیا۔ دنیا میں ایک لاکھ پینتالیس ہزار ٹن سونا ہونے کے باوجود سونے کی ہوس ختم ہونے کا نام نہیں لے رہی۔ ”سونا بھی عجیب دھات ہے۔ ہزار سال پہلے بھی سونا ایک جنون تھا۔!؟ ج کے دور میں ہیجان بن گیا ہے۔“ ۹

سیاسی استعمارات دنیا کی معیشت کو سونے کے معیار سے تبدیل کر کے کرنسی نوٹوں اور بینک اکاؤنٹس کی شکل میں سامنے لائی ہے اور جس کی وجہ سے تیسری دنیا کی مظلوم عوام قرضے کی چکی میں پستی چلی گئی۔ معاشیات اور نفسیات کی لاٹھی جب گنے چنے ہاتھوں میں چلی جائے تو ہمیشہ بگاڑ کا باعث بنتی ہے۔ اجارہ داری کی راہ ہموار کرتی ہے۔ معیشت، سیاست، آزادی کسی بھی حکومت کی پائیداری کے اہم ستون ہیں جس پر خوف ایک تلوار کی طرح مسلط ہے۔

شہنشاہیت، ملوکیت، استعماریت، سامراجیت، نوآبادیاتی نظام پر ہمیشہ نگرانی کی کیفیت میں رہتی ہیں۔ یہ تمام شکلیں عالمگیریت یا ہمہ ارضی کی نمایاں صورتیں ہیں۔ یہ صورتیں یہ ہیولے، اتنے خون خار ہیں کہ انہیں ہر حال میں منافع، سرمایہ اور دولت چاہیے۔ اس مقصد کے لیے چاہے معاشرے تباہ و برباد ہو جائیں، تہذیبیں مٹ جائیں، تمدن اجڑ جائیں مگر سرمایہ زندہ رہے۔ خوف کے زیر اثر سرمایہ کاری کے نئے زاویے جن میں شہوانی، بحرانی، ہیجانی

اور جنون کی کیفیات میں سامنے آتی ہیں۔ جو سرمایہ کی صنعتیں بننے کے مواقع اور راہیں ہم وار کرتی ہیں۔ یہ سارے زوایے و بانیں بن کر دنیا پر قابض ہو چکے ہیں اور صارفیت اور کمرشلزم انھیں آلات کے طور پر استعمال کر کے اختراعت اور تنوع کی فصل کے اشتہارات لگا کر سادہ لوح عوام کا خون نچوڑ کر سرمائے کے انبار لگا رہے ہیں۔ ناول ”زینو“ میں پال کا کردار ایسا نمائندہ ہے جو معاشروں کے قوانین، اصول و ضوابط کے خونی اور اہنی درندہ صفت چہروں کو بے نقاب کرتا ہے۔ ان سب تباہ کاریوں نے مل کر زمین کو ا؟ لودگی کا ڈھیر بنا دیا ہے۔ ”تم نے زمین اور اس کی فضا کو بہت میل کر دیا ہے۔ اتنی گندگی اچھالنے سے پہلے یہ سوچنا چاہیے تھا کہ زمین سے نکلا ہوا کوڑا کرکٹ ا؟ خر کہاں پھینکا جائے۔“ ۱۰

دنیا میں بین الاقوامی مالیاتی اداروں کا قیام اس مقصد کے لیے کیا گیا تھا کہ دنیا میں معاشی ترقی کو متوازن سطح پر رکھا جاسکے۔ مگر صرف چند ملک ترقی کر سکے باقی سب پستی، غلامی اور غربت کے دھارے میں بہہ گئے۔ معاشیات، عمرانیات، طبیعیات، کیمیا، سیاست، اخلاقیات یہ بھی فلسفے کا حصہ رہی ہیں۔ مگر اب سب الگ الگ کارکردگی دکھاتی ہیں۔

”قلعہ جنگی“ میں استعماری بیانیے کی گونج صاف سنائی دیتی ہے کہ کیسے اسلام کی مساواتی تقدس اور نسل انسانی کی بقا کے لیے جہادی روح کو عالمی استعمار نے جدید مہارت سے اپنے مفاد کے لیے استعمال کیا۔ طاقت کے اظہار کے لیے قوت ایمانی کی آڑ میں کبھی مرد شجاعت مجاہد بنا تو کبھی اُس کی یہ ہی شجاعت اور مزاحمت نے اسے دہشت گرد قرار دے دیا۔ ”قلعہ جنگی“ ایسے ہی ایسے کی جنم گاہ ہے۔ یہاں ہزاروں جانوں کو بم باری سے لاشوں کے انبار میں تبدیل کر دیا اور ان لاشوں کے اعضاء کھلونوں کی طرح قلعے کے صحن میں بکھرے تعفن پھیلا رہے تھے۔ شعوری اور لاشعوری طاقت پر انسانی دماغ ہی انسانی تجربوں کی بھینٹ چڑھتے ہیں۔ اس ناول میں استعماری پالیسیوں کے نتیجے میں مسلمانوں کی جذباتی حالت اور رویوں کی ذہنی سطح، اپنے ملک کی معاشرتی و معاشی کوششوں کا تجزیہ بھی بیان کیا گیا ہے:

”کئی جو سرحد پار سے آئے تھے اس جذبے سے سرشار تھے کہ کفر کو تلوار سے بھی زیر کیا جاسکتا ہے۔

لیکن کفر تھا کہ آسمانوں پر ہی اڑان کر کے چلا جاتا تھا۔ ماسکو والے اگرچہ دہریے تھے لیکن اس

کے باوجود ان میں انتظامی صلاحیتیں ایسی تھیں کہ ان کے دور افتاد گاؤں میں بھی بجلی تھی۔“ ۱۱

امریکہ اور روس میں طاقت کی بالادستی کی جنگ میں افغانستان میں روسی یلغار کو روکنے کے لیے امریکہ نے پاکستان سمیت دنیا بھر کے ذہنوں کو روس کے خلاف استعمال کیا۔ جب وہ عالمی سپر پاور بن کر ابھر تو اپنی جیت کے نقش پا کو صفحہ ہستی سے مٹانے کے لیے اسی سرزمین پر نسل کشی کرنے کے لیے حملہ ا؟ ور ہوا اور مدد کرنے والے ہاتھ ہی گلہ کاٹنے والے ہو گئے۔

اس ناول میں استعماریت کے دوہرے معیار کو واضح کیا ہے۔ جس نے جنوبی ایشیا کے خطے کو درپیش خونی جنگ کے آسیب کے خدوخال مہیا کیے ہیں۔ طالبان کی شدت پسندی اور تنگ نظری نے اسلام کے مساواتی اور پرامن معاشرے کے ”کاز“ کو دہشت گرد مذہب کے روپ میں پیش کیا۔ بین الاقوامی استعماری طاقتوں نے میڈیا کی تشہیر کا سہارا لے کر اسلام کے خلاف ناپسندیدگی اور نفرت کے رد عمل نے جدید ایٹمی ہتھیاروں اور جنگی جہازوں کی صارفیت میں اضافہ کیا۔ عرب ممالک کی خود غرضی، ذاتی مفاد، درپردہ استعمار کے اس قلعے کو مضبوط بنانے میں مکمل تعاون فراہم کیا۔ مطلق العنان بادشاہی حکومتیں اپنی عوام کو بنیادی حقوق دینے کی بجائے اپنے اقتدار کے دوام میں کوشاں رہیں۔ عراق میں صدر صدام، مصر میں حسینی مبارک اور لبنان میں کرنل قذافی اور افغانستان میں طالبان کا بھی کچھ رویہ ایسا ہی تھا۔ یہ حقائق نوآبادیاتی نظام کی آڑ میں استعماری طاقتوں کو پھلنے پھولنے کیلئے دعوت عام ثابت ہوئے۔

”غلام باغ“ نوآبادیاتی بیانیے کی اہم کڑی ہے۔ مابعد نوآبادیاتی نظام نے جو طبقات پیدا کیے ہیں ان کی سوچ و فکر، کش مکش، نظریاتی تصادم کی رو بہ زوالی کا منظر نامہ غلام باغ میں بکھرا ہوا ہے۔ اس بے ربط و بے ترتیب انسانی شیرازے کو غلام باغ کے کینوس پر سجایا ہے۔ مرزا اطہر بیگ نے ایک انٹرویو میں بھی ان نکات کی وضاحت کی ہے:

”انسان کا انسان پر غلبہ حاصل کرنا اور دوسرے انسان کو محکوم بنانا اس ناول میں اسی بات کو موضوع بنایا گیا ہے۔ اس کی وسیع تر Dimension کو Explore کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔..... سارا پس منظر اسی غلبہ پانے اور اندھی قوت حاصل کرنے کی خواہشیں پہلے اور پھر ہمارے پوسٹ کولونیک نظام کا پس منظر جو یورپین اقوام کے آنے کے بعد وجود میں آیا اس کے اشارے موجود ہیں۔“^{۱۲}

نوآباد کار طاقتیں اپنے مقاصد کے لیے ہمیشہ مقامی باشندوں کو مختلف سطحوں، لسانی، معاشی، معاشرتی، تعلیمی اور مذہبی عقائد اور فرقہ وارانہ سوچ کو ہوا دے کر محکوم بناتی ہیں۔ جس سے معاشرے میں انتشار اور انحطاط کے دور کا آغاز ہو جاتا ہے۔ بظاہر معاشرہ ترقی کی راہ پر گامزن ہوتا ہے مگر زیریں سطح پر معاشرتی نظام میں یگانگت، ذہنی سکون اور نظریات کی رد تشکیل شروع ہو جاتی ہے۔ معاشرہ دو دنیاؤں میں بٹ جاتا ہے۔ نوآباد کار اور دوسری طرف نوآبادیاتی نظام کے تحت محکوم دونوں ایک دوسرے کے اضداد کے طور پر سامنے آتے ہیں۔ رخسانہ بی بی لکھتی ہیں: ”نوآباد کاروں نے اپنی شخصیت، اپنی ثقافت، اپنے عملی ورثے اور اپنے سیاسی نظریات کے ذریعے نوآبادیاتی افراد کی تہذیب و ثقافت کو بے دخل کرنے کی کوشش کی۔“^{۱۳}

نوآباد کار اس نظام کے تحت طبعی، زمینی، نظریاتی اور اقتداری ہر سطح پر بیک وقت تبدیلیاں رونما کرتا ہے اور محکوم اپنے ہی دنیا میں دوسرے کے لیے اشاروں کے مطابق بظاہر آزاد حالت میں مگر ذہنی طور پر پابند و سلاسل ہو کر

واضح کیے گئے نظام زندگی اور اصولوں کے مطابق جینا شروع کر دیتا ہے۔ محکوم دنیا کا تصرف خود بخود نوآبادکاروں کے ہاتھوں کھ پتلیوں کا سا بن کر رہ جاتا ہے۔

نوآبادیاتی باشندہ یا تو پیدا شدہ صورت حال کے مطابق نوآبادیاتی نظام کا ماتحت ہو جاتا ہے یا پھر باغی نظریات کا داعی بن کر ابھرتا ہے مگر قید و بند دونوں صورتوں میں اس کا مقدر ہیں۔ ناصر عباس نیر کے مطابق:

”انجذاب کے عمل میں نوآبادیاتی باشندہ نوآبادکار کی زبان سیکھتا ہے۔ اس کا لباس اختیار کرتا ہے

اس کے طرز بود و باش کی نقل کرتا ہے۔ نقل و تقلید میں وہ جتنا آگے جاتا ہے۔ اپنی تاریخ، ثقافت

اور اپنی اصل سے اتنا ہی دور چلا جاتا ہے۔“ ۱۴

نسل انسانی ہر دور میں چند مقبرین طاقتوں کے سامنے بے بس رہی ہے۔ انسان کا انسان پر ہی غلبے کی خواہش اور طبقاتی کشمکش اس ناول کا اہم حوالہ ہے۔ یاور عطائی، امبر جان، نواب ثریا، جاہ نادر جنگ جیسے کردار غلبے کی خواہش میں ہر انتہا تک چلے جانے کا عزم رکھتے ہیں۔ ڈاکٹر ناصر، کبیر مہدی، زہرہ کے کردار مابعد نوآبادیاتی نظام کے باغی کے طور پر سامنے آتے ہیں۔ استعماری طاقتیں کب ذہنوں کو آزادی سے سوچنے دیتی ہیں۔ کبیر مہدی کی باغیانہ سوچ اور خیالات ہی اس کی موت کے پروانے بن جاتے ہیں۔ کبیر کی موت صداقت اور اظہار حقیقت کی موت ہے۔ استعماری طاقتیں غلاموں اور محکوموں کو ہمیشہ ایسے ہی المیے سے دوچار کرتی رہتی ہیں۔ سفیر حیدر لکھتے ہیں: ”یہاں اپنے خواب کی انگلی پکڑ کر چلنے والوں کو زندہ جلایا جاتا ہے۔“ ۱۵

یورپی اقوام اگرچہ ہندوستان سے رخصت ہو چکی ہے مگر وہ ہمیشہ یہاں کے مقامی ذہنوں پر غلبہ قائم رکھے گی۔ کبھی کسی نظریے کی شکل میں، کبھی امداد کی شکل میں، کبھی کسی ریسرچ کی آڑ میں کبھی تاریخی بازیافت کے لیے ہاف مین جیسے کردار تو کبھی بے شمار مغرب زدہ ہمارے اپنے بھائی بند موجود رہیں گے۔ انھیں ترقی پذیر دنیا کو غلام بنانے کے لیے کسی بارود اور بم کی ضرورت نہیں ہے۔ ان کے شکنجے ہمیشہ سے ہی مضبوط رہے ہیں۔ ”کوئی مانے یا نہ مانے لیکن چٹی چمڑی، گورے بدن کا جادو بڑا ظالم ہے۔ یہی دراصل کالا جادو ہے۔ سفید بندے کو دیکھ کر دل کے اندر کہیں گھونسا سا پڑتا ہے۔“ ۱۶

غلام باغ میں کرداروں، مکالموں اور واقعات کے ذریعے بیان کرنے کی کوشش کی گئی ہے کہ آج کا انسان بظاہر آزاد ہے۔ مگر وہ ذہنی طور پر بھی محکوم ہی ہے۔ آج بھی وہی ذہنی خلفشار مضطرب پن اور انتشار کی کیفیت موجود ہے۔

حفیظ خان نے ”منتارا“ میں استعماری طاقتوں کا سیاست کے میدان میں نفسیاتی حربوں کے ذریعے اپنی مرضی کی بساط بچھانے سے لے کر منطقی انجام تک کے تمام استعماری رویے ناول کے بیانیے میں سمودئیے ہیں۔ استعمار کار ہاتھ وہ خفیہ ذرائع ہیں جن میں بعض قریبی ساتھی اور گھر والے بھی شام ہوتے ہیں۔ جن کی مدد سے یہ

طاقتیں اپنی مرضی کے بادشاہ، وزیر منتخب کرتی ہیں۔ ناول نگار نے پوری سچائی سے انسانی نفسیات کی ان کمزوریوں کو بیان کیا۔ جن کی مدد سے یہ نادیدہ قوتیں انسان کو کھٹ پتلیوں کی طرح نچاتے ہیں۔ خفیہ طور پر ان کا بھی کنٹرول پاور ہوتا ہے۔ جن کا مقصد مشن ہے۔ ان کا کوئی نام نہیں ہوتا۔ صرف کوڈ نمبر ہوتے ہیں۔ اس ناول میں state deep theory کی مدد سے استعماری بیانیہ تشکیل دیا گیا ہے۔ استعماریت کی مضبوطی کے لیے صحافت، خفیہ ایجنسیاں اور سیاسی لیڈر ایسی مثلث ہیں جن میں اتار چڑھاؤ کے لیے بڑی پلاننگ سے شباب اور شراب کو داخل کیا جاتا ہے۔ ناول شروع سے آخر تک اسی استعماری دائرے میں حرکت کرتا نظر آتا ہے۔ دشمن کے خفیہ وار اور سازشوں کے ساتھ اب تو دوست ملک بھی اپنی مرضی کے معاشی، سیاسی اور تجارتی اجارہ داری قائم رکھنے کے لیے بھی استعماری رویے اپناتے ہیں۔

”جب کبھی کسی پردے کے عقب سے حکومت چلائی ہو تو بہت سے ڈمی صدور، وزرائے اعظم اور

وزرائے اعلیٰ اس مملکت کا مقدر رہے ہیں..... کون سا سیاست دان اقتدار میں سے کیا چاہتا ہے۔

اس کا ادراک اسٹیلینٹ کے بادشاہ گروں کو بھی خوب رہا تھا۔“ ۱۷

استعماری رویوں کی ترویج کے لیے ملٹی نیشنل ایجنسیاں مخصوص ذہنوں اور خوب صورت جسموں کا چناؤ کر کے انھیں ضروری تربیت کے بعد مختلف ممالک میں طبقاتی تفاوت پیدا کرنے، سیاسی جماعتوں میں مفاد پرستی اور لاپینگ کے ساتھ ساتھ نفسیاتی جنگ کو ہر قیمت پر یقینی بنانے کے مشن پر مامور کیا جاتا ہے۔ ناول کے بیانیے میں ناول نگار کا کردار اسی طرز عمل کی مثال ہے۔ اس تنظیم کے آلہ کاروں، عہدیداروں اور ہیڈ آفس کی کسی کو کوئی خبر نہیں ہوتی۔

”زینہ“ میں خالد فتح محمد نے استعماری بیانیے کی ایک نئی شکل متعارف کروائی ہے۔ تعلیم جسے ذہن سازی اور شعوری زیست سمجھا جاتا ہے۔ مگر موجودہ مادیت کے دور میں علم ایک جنس بن کر رہ گیا ہے۔ آج تعلیم و تربیت کے پیمانوں کی بجائے تجارت کا پیمانہ بنتی جا رہی ہے، اور نظام تعلیم صرف تجربات کی آماج گاہ بن کر رہ گئی ہے۔ استعماری طاقتیں کسی بھی قوم، ملک اور معاشرے کو ذہنی اور عملی سطح پر مفلوج بنانے کے لیے پہلا وار نظام تعلیم پر ہی کرتی ہیں۔ موجودہ نظام تعلیم صرف پڑھی لکھی افرادی پیداوار مہیا کر رہا ہے۔ صارفیت نے کونسلینگ کے ذریعے تعلیم کو بھی برینڈ بنا کر رکھ دیا ہے۔ ناول کے بیانیے میں اس کی مستحکم صورتیں نظر آتی ہیں۔

”تعلیم کے معیار بدل گئے ہیں اور لوگ علم کی بجائے نمبروں کے پیچھے بھاگ رہے تھے اور نصاب

میں بھی منطق کے بجائے بے دلیلی درآئی تھی اور جو پڑھایا جا رہا تھا دراصل تعلیم کا حصہ نہیں۔“ ۱۸

آزادی اظہار کے لیے صحافت جو معاشرے کا مثبت کردار ہوتا ہے۔ استعماریت کا شکنجہ بھی صحافت کو داغ

دار کر رہا ہے۔ ہر چیز کا ایک Usage ہوتا ہے۔ موجودہ دور میں آزادی اظہار کو بھی استعمار کار بنایا جا رہا ہے۔ اسٹیلینٹ خود پس پردہ رہ کر اپنی مرضی کی سیاسی ہتھکنڈے اور عوام کی ذہن سازی کے لی میڈیا کو سب سے زیادہ استعمال کرتی ہے۔ انھی کی ایما پر میڈیا اصل حقائق کی بجائے صرف وہی پیش کرتا ہے جو خفیہ اداروں کی مفاد پرستی

سے وابستہ ہو۔ میڈیا اور اخبارات کے اس رویے پر گہری ناول کے بیانیے میں نظر آتی ہے۔
 ”ایسے سیاست دانوں کی ایک نئی کھیپ تیار کی جا رہی تھی جن کا تعقل معمولی اور وزن نہ ہونے کے برابر تھا۔ وہ انھیں ملک کے معاملات سنبھالنے کی تربیت دے رہے تھے۔ پھر سیاسی آڑ میں جہاد کے نام پر نوجوانوں کا کاروبار ہونے لگا اور ان کی قیمت ادا کی جانے لگی۔“ ۱۹

میڈیا ہاؤس اپنی ریٹنگ میں اضافے کے لیے اندھا دھن لوگوں کو متوجہ کرنے کے لیے Breaking News دے دے کر، ان خفیہ ہاتھوں میں کٹھ پتلی بن کر نچ رہے ہیں جو خبروں کے نام پر عوام کو اصل حقائق سے ہٹا کر ابہام میں ڈال رہے ہیں۔ یہ نیٹ ورک پورے ملک میں پھیلتا جا رہا ہے۔ استعماری ہاتھ میڈیا کے ذریعے در پردہ احکامات دیتے اور عمل درآمد بھی کرواتے ہیں۔ صحافیوں کو گھڑی مراعات اور شہرت سے نوازا جا رہا ہے۔ کون کیا کر رہا ہے اور ترقی کے لیے کس کا زینہ استعمال کر رہا ہے۔ یہ سارے ابہام اس ناول کے بیانیے میں طنزیہ شکل میں نظر آتے ہیں۔ انسان کی ہوس ہی انسان سے بڑے بڑے کام لیتی ہے۔ جو ہمیشہ خود نمائی اور خوشامد کا متلاشی اور متنی رہا ہے۔ اسی ہوس نے انسان کو قیدی بنا رکھا ہے۔ متوازنیت کی تکنیک استعمال کرتے ہوئے انسان کی نظریاتی، مفاد پرستی اور ہوس کی قید کو پرندوں کی قید کی مانند قرار دیا ہے۔ علامتی طور پر منصف نے ناول میں پرندوں کی ناپید ہوتی نسل کو افزائش نسل کے فاختہ گھر کی تشکیل کو معاشرے میں ٹٹی ہوئی اقدار اور نئے آدم کی تلاش کو نیا وزن دے کر رد استعماری بیانیے کی بنیاد رکھی ہے۔ مابعد نوآبادیاتی بیانیہ نوآبادیات کے تحت تشکیل پانے والے معاشروں میں ادبی متون کی تفہیم کا ڈسکورس ہے۔ جن کا اساسی موضوع گمشدہ اور مٹتے ہوئے تہذیبی و ثقافتی مقامیت کی بازوید ہے۔ جب انگریزوں نے برصغیر کو اپنے اقتدار میں شامل اور برصغیر کے پورے خطے کو اپنی نوآبادی بنایا تو نئی اقوام کے نئے رسم و رواج تشکیل پانے لگے۔ مقامیت کا ثبوت ثقافت کی تشکیل کے مضبوط زاویے مذہب، زبان، رسم و رواج، اساطیر، توہمات و تعصبات، مقامی شادی بیاہ کی رسمیں، تہوار، مقامی کھانے، لباس، شعر و ادب اور زندگی کے مسائل کو خاص نقطہ نظر سے پیش کرنا ہے۔

بیانیہ اور ہر عہد کا ڈسکورس ایک دوسرے سے جڑے ہوئے ہیں۔ تخلیق کار اپنی تخلیقی اُتج سے جس عہد کے ڈسکورس کو چھیڑے گا اس کے اثرات اور ماحول سے مطابقت بیانیے میں ڈھلتی جائے گی۔

حواشی:

- ۱۔ طاہرہ اقبال، گراں، (اسلام آباد: دوست پبلی کیشنز، ۲۰۱۹ء) ص ۱۳۷
- ۲۔ ایضاً، ص ۱۳۸
- ۳۔ ایضاً، ص ۲۰
- ۴۔ تارڈ، مستنصر حسین، خس و خاشاک زمانے، (لاہور: سنگ میل پبلی کیشنز، ۲۰۱۰ء) ص ۷۷

- ۵۔ ایضاً، ص ۵۰۹
- ۶۔ صفدر زیدی، چینی جو میٹھی نہ تھی، (فیصل آباد: مثال پبلشرز، ۲۰۱۶ء) ص ۱۳۶، ۱۳۵
- ۷۔ حسن منظر، حبس، (کراچی: شہزاد، ۲۰۱۶ء) ص ۱۸۳
- ۸۔ ایضاً، ص ۲۸۶
- ۹۔ وحید احمد، زینو، (فیصل آباد: مثال پبلشرز، ۲۰۰۳ء) ص ۱۳۹
- ۱۰۔ ایضاً، ص ۱۵۹
- ۱۱۔ تارڑ، مستنصر حسین، قلعہ جنگی، (لاہور: سنگ میل پبلی کیشنز، ۲۰۰۵ء) ص ۴۷-۵۲
- ۱۲۔ اطہر بیگ، مرزا: انٹرویو، رخسانہ بی بی، بمقام جی سی یونیورسٹی، لاہور، ۲۴ مارچ ۲۰۰۸ء، وقت ۱۲:۱۰ دوپہر
- ۱۳۔ رخسانہ بی بی، غلام باغ میں کارفرما تاریخی تصورات، مشمولہ: معیار، جولائی۔ دسمبر ۲۰۱۳ء، بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی اسلام آباد، ص ۲۳۳
- ۱۴۔ ناصر عباس نیر، ڈاکٹر، نوآبادیاتی صورتِ حال، مشمولہ: ۱۸۵۷ء کی جنگِ آزادی اور زبان و ادب، مرتبین: ڈاکٹر ضیاء الحسن، ڈاکٹر ناصر عباس نیر، لاہور: اورینٹل کالج، ۲۰۰۸ء، ص ۲۷۰
- ۱۵۔ سفیر حیدر، سید، قیدی پرندوں کا اضطراب مشمولہ: ماہ نو، شمارہ: جون ۲۰۰۹ء، لاہور: ڈائریکٹوریٹ آف الیکٹرونک میڈیا اینڈ پبلیکیشن، ص ۷۹
- ۱۶۔ اطہر بیگ مرزا، غلام باغ، ص ۱۷
- ۱۷۔ حفیظ خان، منتارا، (راولپنڈی: صریح پبلی کیشنز، ۲۰۱۲ء) ص ۸۷
- ۱۸۔ خالد فتح محمد، زینہ، (لاہور: عکس پبلی کیشنز، ۲۰۱۹ء) ص ۳۸
- ۱۹۔ ایضاً، ص ۲۱۶

ماخذ

- ۱۔ تارڑ، مستنصر حسین، خس و خاشاکِ زمانے، لاہور: سنگ میل پبلی کیشنز، ۲۰۱۰ء
- ۲۔ تارڑ، مستنصر حسین، قلعہ جنگی، لاہور: سنگ میل پبلی کیشنز، ۲۰۰۵ء
- ۳۔ حسن منظر، حبس، کراچی: شہزاد، ۲۰۱۶ء
- ۴۔ حفیظ خان، منتارا، راولپنڈی: صریح پبلی کیشنز، ۲۰۱۲ء
- ۵۔ خالد فتح محمد، زینہ، لاہور: عکس پبلی کیشنز، ۲۰۱۹ء
- ۶۔ صفدر زیدی، چینی جو میٹھی نہ تھی، فیصل آباد: مثال پبلشرز، ۲۰۱۶ء
- ۷۔ وحید احمد، زینو، فیصل آباد: مثال پبلشرز، ۲۰۰۳ء